



ТРИ ЦЕНТИ в З. А. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТИВ Закордоном.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 — 4-0237. Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ЗАКИДАЮТЬ ВОЛЕСОВІЙ ПАРТІЇ ПОСЛУХ КОМУНІСТАМ

Філадельфія, 22 липня. — У підготовці до краєвої конференції третьої партії, яка досі не має імені, а якої кандидатом вже наперед призначений Генрі Волес, начеркнено вже головні точки платформи для неї. Для виявлення своїх поглядів при укладанні платформи зголосили свою участь в дискусії комісії для платформи представників організації „Американці для Демократичного Діяння“.

Іменем цієї групи сказав її секретар Джеймс А. Лоб, що хоч самий Волес не є комуністом, то це не закриває факту, що комуністи і їх супутники надають провідний напрям політиці і укладають заяви для цієї партії. На такий закид члени комісії, які очолюють її ідеологію, а саме д-р Рексфорд Гой Тугвел і д-р Джозеф Джансон дали тільки виняючи відповіді і назвали докори Лоба демagogічними наклепом, але не відповіли від комуністичної опіки. Досі провідники Волесової партії були певні що їм ніхто не помішає в їхніх односторонніх притрунках до затемнення комуністичної ідеології їхньої групи. Сен-Глен Г. Тейлор, кандидат на віцепрезидента Волесівців, визнає, що він приймає співпрацю комуністів, але лише „рожевих“ а не „червоних“.

НОРМАН ТАМЕС РАДІВ ЖИВКАМ ПІЗНАВАТИ КОМУНІСТІВ

На збірний жінок, які підтримують кандидатуру Волеса, явився звісний соціалістичний провідник Норман Тамес, як журналіст. Коли передсидня зібрання, пані Еллінон Гімбел з Нью Йорку, заявила, що жінки приймуть кожного, хто тільки підтримує Волеса. Тамес закликав: „Але в 1936 році ви не були б прийняли фашистів і бундистів“. Коли Тамес кинув пані Гімбел запят про комуністів, а вона відповіла, що знає про них тільки те, що написано в щоденнику Нью Йорк Таймс, Тамес сказав: „добре було б, щоб ви віддалилися дещо більше про них. Ян Масарик теж не знав про них багато“.

ФОРД ПРИЗНАЄ 13 ЦЕНТИВ ПІДВИШКИ

Дітройт. — Автомобілава промисловість налаждала останню проблему в справі підвищення платень в 1948 році, коли підприємство Форда пред'явило юні підвишку по 13 центів на годину. Представники юні торгувались майже 22 години, щоб довести до компромісу. Вони заповіли страйк у Фордових заводах у цілому краю й тому важко було їм відступити. Остаточно згодилися на пропозицію Форда і 116,000 робітників в 46 фабрик, положених у 25 стейтах будуть працювати безперервно.

НЕ ПРИЙМАЮТЬ ДАЛЬШІХ ДОБРОВОЛЬЦІВ ДО МАРИНАРСЬКОГО КОРПУСУ

Вашингтон. — Добровільне зголошування до мариначського корпусу виповнило за потреби на 1949 рік й тому якийсь час не будуть приймати дальших добровольців. Загальне число мариначів на цей рік виноситься 36,000, а крім того 6,000 тактих, що починали 18 років життя. 18-літні хлопці зголошують-

„Вигляд на мир знаменитий“ — Компроміс з Москвою на овиді

Вашингтон, 22 липня. — Президент Труман сказав сьогодні на пресовій конференції, що вигляди на мир у світі добрі, ба навіть знамениті. Після того він заявив, що вповні підтримує становище секретаря стейту Маршала, який попереднього дня сказав, що Америка не дасть себе застрашити, хоч буде пробувати всіх засобів, щоб вести далі переговори в справі Німеччини. Коли президента запитали, чи він буде радий, коли в конгресі переведуть дебату над закордонними справами, він відповів, що це залежить від самого конгресу.

Після того президент Труман, як голова Краєвої Ради Безпеки відбув засідання цієї ради для вислухання звіту генерала Лушіуса Д. Клея, американського військового губернатора для Німеччини. В засіданні брали участь всі члени Ради Безпеки, до якої між ін. належать: секретар оборони Джеймс Форестал, секретар армії Кенет С. Роял, секретар моринарки Джон Л. Селіван, секретар повітряних сил Стюарт Сімington, голова генеральної булани ген. Омар Н. Брэдлі і ін. З дипломатів були присутні: підсекретар стейту Роберт А. Ловет, амбасадор Роберт Д. Морфі і радник департаменту стейту Чарльз Е. Боден. Секретар президента Чрлз Г. Рос заявив, що на засіданні прийнято лише звіт ген. Клея в справі положення в Берліні.

Після конференції розійшлися вісті, що Клей дістав нові інструкції в справі положення в Берліні і з ними він відіде до Берліна в п'ятницю ввечері. Кореспонденти великих щоденників, які перебувають у Вашингтоні, довідуються з різних джерел, що Америка не рада схилиться до пропозиції Франції, а це, щоб у новій ноті, яку Америка має вислати до Москви, поставити пред'явлення відновити переговори в справі Німеччини, якщо вона згодиться знести блокаду Берліна. Кореспонденти виявляють теж погляди урядових Вашингтонських кол, що московське Політбюро готове заризикувати третю війну. Совети надіються, що вони можуть зайняти цілу Європу в короткому часі, а тоді Західні держави, включаючи й Америку, мусіли б бомбардувати не лише Москву, але й усі столиці Європи. Це була б вода на советсько-комуністичний млин. Вони завжди хочуть викликати хаос, а опісля завести свій режим. З цієї причини Західні держави мусять бути дуже обережні в поведінці з Росією.

СОКОЛОВСЬКИЙ СКИДАЄ НА АМЕРИКАНЦІВ ВИНУ ЗА БЛОКАДУ

Берлін, 23 липня. — Маршал Соколовський заявив вчора, що советську блокаду Берліна належить вважати за „відплату“ за те, що американці домагалися від советських представників окремого дозволу на подорожування по американській зоні. Він заявив, що Совети перервуть блокаду, якщо американці відкриють Советам кордон своєї зони для вільного подорожного руху.

БОЛЬШЕВИКИ В БЕРЛІНІ ЗАРЕШТУВАЛИ ТРЬОХ АМЕРИКАНЦІВ

Берлін, 23 липня. — Советські влади в Берліні вчора затримали трьох американців, двох військових полісменів і одного цивільного урядника. Усіх трьох заарештовано у зв'язку з намаганням переїзду через советську зону — зі советських джерел повідомляють. Американське військове управління робить відповідні заходи, щоб домогтися звільнення своїх громадян, але до вчора до вечора всі заходи були ще безуспішні.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ІНЖЕНЕР ВІДВІДАЄ ДНІПРЕЛЬСТАН

Москва, 23 липня. (АП). — Герд Говел, інженер з Бофало, Н. Я., що приїхав до Советського Союзу в дні 3-го липня, повідомив сьогодні, що він виїжджає до Запоріжжя на Україну, де відвідає велику електричну станцію на Дніпрі.

„Бомбардовано“ головну квартиру О. О. Д.

ЗДОГАДНИЙ АМАТОР „НАЛЕТІВ“ ПРИВАТНИМ ЛІТАКОМ НА ЛЕЙК СОКСЕС ТА СКИНУВ САМОРОБНУ „БОМБУ“, ЩО РОЗІРВАЛАСЯ В ПОВІТРІ.

Лейк Соксес, Н. Я., 23 липня. — Вчора після полудня розмальований на червоно і жовто малий приватний літак з'явився над головною квартирою Організації Об'єднаних Держав в Лейк Соксес, окружив її два рази, мало що незаплатившись в розтягненій над будинком антени і опісля скинув малу, домашню виробу бомбу, що розірвалася в повітрі ще заки дала тіла до будинку. Гук розриву було чути в промірі одної милі, але його не чули урядники в самому будинку, що тоді обідали. Скинувши бомбу, літак швидко відлетів в північному напрямку. Дещо пізніше такий сам літак несподівано приземнився на аеродромі Ля Гвардія, а його пілот, Степан А. Суніна, реставраційний робітник з Вільнотон, Конн., безслідно зник. Вважають, що бомбу скинено власне з цього літака, тим більше, що в ньому знайдено мапу з обведеним місцем олівець місцем головної квартири ОД. Ньюйорська поліція негайно вислала до 11 стейтів аларм за Суніною. Він зголосяв урядникові на Ля Гвардія, що він є студентом та що йому вийшла газоліна і він їде позичити грошей. Його брат заявив представникам преси, що це не є виключено, що то власне Стивен „збомбардував“ О.О.Д. бо подібні задуми він висловлював раніше, бажаючи „пробудити“ ОД до акції, що би не допустити до війни. Під час другої світової війни Суніна був кулеметником на стаціонуваному в Англії В-17.

МАСОВА ВТЕЧА ЧЕСЬКИХ ЛЕТУНІВ ДО АНГЛІЇ. Франкфурт над Майном, 23 липня. — З чехословацького Доп. Комітету для політичних втікачів вчора повідомлено, що від часу комуністичного перевороту в Чехословаччині понад 500 чеських ветеранів, які під час війни служили в британській авіації, знову втекли до Англії та зголосилися до авіаційної служби. Понад 8,000 інших політичних втікачів від того часу перейшли кордон в американській зоні Німеччини і Австрії і з них біля 5,000 живе тепер в таборах. В Англії мали б перебувати теж біля 14 чеських генералів, яким пощастило вирватися з опанованої большевиками країни.

ЮГОСЛАВСЬКА АРМІЯ ЗБОЛЬШЕВИЗОВАНА НА 89%

Београд, Югославія, 23 липня. — На вчорашніх нарадах конгресу югославської комуністичної партії здавав звіт міністер внутрішніх справ та член югославського Політбюро, ген. А. Ранковіч. Він твердив, що в армії переведено поголовну чистку та що весь командний склад тепер уже на 80% обставлений комуністами, членами партії. Він теж твердив, що 32,000 членів комуністичної партії є неграмотні.

В УКРАЇНІ ГОЛОД, АЛЕ ПАХНЕ.

Лондон, 23 липня. — Московська радіовисловилась вчора повідомила, що продукція колосової води, парфум і мила в Україні за останніх шість місяців більше ніж подвоїлася.

ПОВЕДІНКА ЗАХІДНИХ СОЮЗНИКІВ В БЕРЛІНІ РОЗЗУХВАЛЮЄ СОВЕТІВ

НОВА СОВЕТСЬКА ЗАГРОЗА ДЛЯ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ; ПРОДОВЖУЮТЬ ЗАХОДИ НА ВКЛЮЧЕННЯ БЕРЛІНА В СОВЕТСЬКУ ЗОНУ.

Берлін, 23 липня. — Повільна відповідь західних союзників на советське відкинення їхнього протесту в справі блокади Берліна, повторювані в Лондоні і Вашингтоні заяви про бажання мирного поладження спору, урядова криза у Франції та взагалі становище західних союзників у теперішній політичній кризі з кожним днем більше роззухвалює Советів та заохочує їх до дальшої акції проти Заходу. Власне тоді, як ген. Клей відбуває наради у Вашингтоні та як в Лондоні й Вашингтоні обговорюється проєкт нової ноти до Советів і як з боку західних союзників повторено бажання переговорувати вже не тільки в справі Берліна, але й цілої Німеччини, большевики скріпили прокативні „вправи“ своєї бойової авіації на повітряному коридорі зі заходу, загрожуючи в кожній хвилині колізією. Рівночасно з цими провокаціями, советські окупаційні влади видали вчора доручення німецькій пошті в цьому місті, щоб вона не приймала листів з поштовими марками, на яких нема зазначено, що це „советська окупаційна зона“. Це є дальшим заходом в намаганнях добитися офіційного признання, що Берлін належить до советської зони.

РОКОСОВСЬКИЙ І ЖДАРНОВ КЕРУЮТЬ СОВЕТСЬКОЮ АКЦІЄЮ В БЕРЛІНІ. Берлін, 23 липня. — З цілого ряду американських, британських і місцевих німецьких джерел заявляють, що маршал Соколовський перестав грати головну роль в советській окупаційній політиці в Німеччині та що теперішньою „холодною битвою“ за Берлін керують маршал Рокосовський під військовим і Ракоський-Ждарнов під політичним оглядом. Згідно з цими повідомленнями, Соколовського відсунуто на другий план головною через його намагання „здобути собі німців“, замість встановити на окупованих теренах комуністичну диктатуру. З поінформованих джерел заявляють, що в останньому часі Берлін відвідував теж советський міністер оборони, маршал Булганін.

БЕВІН ПОГОДЖУЄТЬСЯ НА ПЕРЕГОВОРІ „ВЕЛИКОЇ ЧВІРКИ“

Лондон, 23 липня. — Британський міністер закордонних справ, Бевін, заявив вчора, що Британія погоджується переговорювати на базі ради міністрів закордонних справ чотирьох великодержав усі спільні справи, якщо Совети раніше перервуть блокаду Берліна. Проте, він повторив за секретарем стейту, ген. Маршалом, що західні союзники не дадуть себе налякати війною.

БРИТАНСЬКИЙ УРЯД СТУДІОС ОБОРОНУ КРАЇНИ

Лондон, 23 липня. — Британський прем'єр Атлі заповнив вчора свого попередника на цьому пості, Вінстона Черчила, що його уряд „віддає найбільшу увагу питанню оборони країни“ у зв'язку з теперішньою кризою та з британською закордонною політикою взагалі. Атлі висловив своє заповнення негайно після того, як шеф імперіального генерального штабу, фільдмаршал Монтгомері, та інші найвищі військові командири відбули короткі наради з урядом.

НІМЦІ ПРИЙМУТЬ ЗАХІДНІ ПРОПОЗИЦІЇ НА ТВОРЕННЯ ДЕРЖАВИ

Франкфурт над Майном, 23 липня. — Після двох днів нарад, 11 прем'єрів західнонімецьких країн заявили вчора свою готовість перебрати всю відповідальність за організацію західнонімецької держави, згідно з поробленими їм пропозиціями західних союзників. Цю заяву вони зложили після заповнення представників західної великоддержави, що більшість німецьких пропозицій в цій справі буде прихильно розглянена.

МАРІС ЗАПОВІДАЄ НОВИЙ УРЯД ФРАНЦІЇ

Париж, 23 липня. — Андре Маріс, член радикальної партії та міністер справедливості в двох попередніх урядах, заповів сьогодні, що він створить новий уряд країни, згідно з даним йому дорученням президента. Свою заяву Маріс зложив після цілого дня терпеливих нарад з представниками поодиноких партій, що всі, крім комуністів, мали б бути заступлені в уряді. Нодій уряд був би офіційно проголошений аж після того, як Маріс вилить в парламенті свою політичну програму й якщо вона буде прийнята. Заповідь, що в новому уряді Маріс мають бути такі відомі французькі державні мужі, як Л. Влом, Поль Грейно, Ж. Мош та інші.

УРЯД ДЕ ГАСПЕРІ ДІСТАВ ЗАЯВУ ДОВІРИ

Рим, 23 липня. — Італійський парламент ухвалив вчора великою більшістю голосів заяву довіри урядові прем'єра де Гаспері, відкидаючи більшістю 173 голосів проти 83 комуністичну пропозицію про недовіра. Комуністи намагалися зробити уряд відповідальним за замах на їхнього провідника Пальміра Тольяті. Цим разом за урядом голосували навіть монархісти та праві екстремісти, які звичайно голосують проти, або в найкращому разі здержуються від голосування.

ФІНСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ПІШОВ У ВІДСТАВКУ

Гельсінкі, Фінляндія, 23 липня. — Фінський прем'єр Пауно Пенкала подався вчора у відставку, не подаючи причин. Резигнація прем'єра означає рівночасно і відставку уряду. Президент просив Пенкалу залишитися при владі аж до створення нового уряду, що — як уважається — буде доручене колишньому президенту парламенту і членові соціал-демократичної партії, Карлові Фагергольмові.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1102 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Ha рік	\$7.00	One year	\$7.00
Ha пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
Ha три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
Ha рік	\$10.00	One year	\$10.00
Ha пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
Ha три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (англійською частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
Ha рік	\$2.50	One year	\$2.50
Ha пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597—7th Ave. New York 14, N. Y. BRyant 9-0682.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакції не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Ліпше пізно, як ніколи

В останніх днях сталося те, що повинно було статися, чого домагалася публічна опінія та чого вимагали добро і безпека нашої країни вже давно: федеральний суд видав обвинувачення і наказав заарештувати 12 головних провідників комуністичної партії в цій країні, обвинувачуючи тим самим і цілу комуністичну партію. В обвинуваченні стверджується, що заарештовані комуністичні провідники від квітня 1945 року і постійно після того, «незаконно, цілево і свідомо змовлялися один з одним та з різними іншими особами» з метою «організувати як комуністичну партію Злучених Держав товариство, групу і зібрання людей, які навчають і заступають повалення і знищення уряду Злучених Держав силою і насильством». Того роду активність вважається за злочин згідно з ухваленням в Конгресі в 1940 році т. зв. Актом Смита.

Справа є в суді і теж не проголошено доказів, на яких обвинувачення базується. Тим самим всякі міркування на тему самого обвинувачення були б ще передчасні. Але одне є певне: комуністи в Злучених Державах, як і у всіх інших країнах, є найбільш злочинним елементом і допущення найогидніших злочинів зради власної країни та змови проти неї. Цей факт є незаперечний і відомий кожному. Але суд потребував матеріальних доказів і їх зібрав після 13 місяців інтенсивних досліджень.

Як згадано, доказів ще не подано до публічного відома, але з всіляких пресових інформацій вже можна б накреслити загальний образ того страшного багна зради і злочинів, що його витворила в нашій країні московська п'ята колона — комуністична партія. Насильне повалення американського уряду, знищення американських інституцій та встановлення комуністичної диктатури в країні були кінцевою ціллю цих зрадників. Але змовляючись та підготувавшись до цього, вони «тимчасом» вели широко закроему підривну роботу в Америці та заправлялись в найбільш огидному шпигунстві в користь Советського Союзу. Деякі тільки дуже загальні інформації під цим оглядом подають поінформовані в тих справах кореспонденти американських щоденників. На підставі цих повідомлень виходить, що до зібрання відповідних матеріальних доказів допомогла одна жінка, що була сама на визначному пості в комуністичній партії, куди попала «з ідеї», але описана переконала в чому діло і все передала до Еф-Бі-Ай. Її інформації послужили базою доходжень і найшли

своє певне підтвердження. На підставі стараних доходжень і дослідів стверджено, що комуністичну партію в Америці почали організувати спеціально в тій цілі вислані агенти Москви і за московські гроші, що їх величезними сумами сюди перепачкувано. В цілу справу були вмішані теж безпосередньо советські дипломатичні представники. Праця від самого початку йшла в двох напрямках: організація п'ятої колони в країні та всеобіймаюче шпигунство на користь Советів. Для цієї акції здобувано щораз більше людей і щораз більше просякувано ними всі найбільш відповідальні галузі американського політичного, військового, господарського, культурного і соціального життя. Робота у великому масштабі почалася вже аж з вибухом другої світової війни та дійшла до неімовірних розмірів під час і після неї. Москва кожного дня дістала найточніші відомості про американську продукцію і її розвиток, про американські політичні і військові плани, включно до роботи і планів американської розвідки. Навіть у відомому ОСС п'ята колона мала свого агента. Цілий тій найбрудніший роботі зради і шпигунства служила ціла комуністична партія та всі її члени, посередньо, чи безпосередньо. Стверджується теж, що тільки поодинокі комуністи одержували за це грошову нагороду з Москви; сирій загаль поповняв ці злочини «з ідеї». Найближчий судовий процес розкриє те все багно і тоді теж не одному отворяться його заплінені комуністичною «ідеєю» очі. Тисячі агентів Еф-Бі-Ай цілими роками інтенсивно працювали і розкрили цілу ту злочинну сітку, що заступувалася Москві та приготувалася, щоби в огні і крові втопити американську свободу і промостити шлях Кремлеві.

Остання акція федеральних властей для припинення комуністичних злочинів знову повторює стару правду, що «злочин не поплачується» і раніше, чи пізніше він зустріне свій заслужений карою. Ця злочинна п'ята колона шпигунів і зрадників триумфувала в Америці під час війни, допускалася найвищої зради, обвинувачуючи в ній всіх, хто тільки до їх зрадницьких оргів не долучувався. Не є виключене, що вже найближчий судовий процес виявить всі ці прислуги, які американська комуністична п'ята колона віддавала Гітлерові це заки почалася советсько-німецька війна. Бо не має сумніву, що ціла тодішня комуністична акція проти участі Америки у війні по боці Британії і Фран-

ПІСЛЯ РЕФОРМИ

(Діст із Німеччини).

Кінець червня приніс Західній Німеччині давно сподівану реформу валюти. Преса і радіо вже більше року подавала відомості, що до цієї реформи прийти мусить. Останніми тижнями перед реформою напруження населення все зростало: всі ждали проголошення реформи мов якогось заповіданого землетрусу або війни. 20. червня це сталося.

Фантастичне життя.

Три роки по закінченні другої світової війни Німеччина жила в мареальному, фантастичному світі. Всі були «багати», хоч знали свою бідність. Були призначені тверді ціни на все, але тому, що товари далеко не вистачало, все продалося «з під пола», на «чорному ринку», за дуже високі ціни. Однак була й вигода в цій системі: кожний мешканець Німеччини, нормально зареєстрований, діставав свою харчову картку, яка давала йому право на одержання хліба, товщи та інших продуктів за тверді ціни. А тому, що ціни були дуже низькі (порівняно з чорним ринком), то приділі харчової картки кожний міг собі купити. Правда, харчова картка давала дуже мало: 14 або 18 фунтів хліба (деколи менше), 150-200 грамів товщу, 100-200 грамів м'яса, 1 фунт цукру (в деяких місцях менше). Але й при цьому убогому приділі могли люди якимось жити. Звичайно, докуповували на чорному ринку, вимінювали у селян за свої

ції проти Сталінового союзники Гітлера була виключно в користь нацистів і колись ще виявиться наскільки нею керував з Берліна. Теж після війни, як більшовицька загрозла для світу взагалі, а для Америки зокрема стала наявним фактом, весь світ дивувався, а весь американський загаль обурювався, чому наші федеральні власті дозволяють на продовження злочинної більшовицької підривної роботи в цій країні. Але «свій час» вкінці таки прийшов для цих злочинців. Вправді, дещо пізно, бо вони вже всіли багато зради і злочинів накоїти. Але ліпше пізно, як ніколи. Треба тільки сподіватися, що за малою грошю тухлою бюджетів з усіх тих більшовицьких «вістей» і «голосів», які оббидали пороги советського посольства та московського ікрного закушували річницю поновлення України і які вже давно з укрійством не мають нічого спільного, в цій зрадницькій компанії не буде нікого, хто сплямив би добре ім'я американських укрійців.

речі, продавали свої цигарки, що теж належали до місячного приділу.

Тому, що за працю в підприємствах платили за старими тарифами, робітники і службовці одержували дуже малу платню і, щоб вижити, мусів теж шукати рятунку на «чорному ринку». Харчова картка давала мінімальну забезеку перед голодовою смертю для мільйонів німців, що були переселені зі сходу в західні зони. Коли б не право на цю картку, то в Німеччині запланувала б-ще 1945 року повна анархія.

Харчова картка врятувала життя не одному українському скитальцеві, що не був з цих чи інших причин прийнятий до таборів Іро. Позбавлений опіки і допомоги, такий скиталець все ж міг якимсь перестати тяжкий час, бо й найбідніший міг купити те, що належало по харчовій картці.

Що несе реформа?

Харчова картка, що своєю дешевиною забезекувала мінімум прожитку, а з другого боку — дуже убога оплата праці (робітників працював го-ловно для того, щоб одержати додаткову пайку, призначену для тяжко працюючих) — все це не заохочувало людей до роботи. Якимось можна було перебити й без праці! Замість копати вугілля або працювати на фабриці, можна було торгувати на «чорнім ринку». Тому то на німецьких залізницях їздило повно всяких «спекулянтів», що перевозили свої товари з одного кінця країни в другий. Советська зона Німеччини прислала на захід фальшовані німецькі гроші. Селяни продавали значну частину своїх продуктів на чорнім ринку. Деморалізація поширялася і в урядовим апараті: всім треба було «мазати», найзвичайніший спосіб підкупу урядовців була американська цигарка. Американські папіроси стали були хоч не урядовою, але ціннішою «валютою» в Німеччині.

20. червня кожному мешканцеві Німеччини виплачено одноразово 40 марок у новій валюті. Всі старі гроші власники мають віддати в державну скриньку. Невідомо, яку частину цих грошей виміняють за нову валюту. Треба думати, що велика частина грошей узагалі пропаде. Для спекулянтів, що наживалися з людської біди, це заслужена кара. Але є немало людей (також величезна більшість наших скитальців), що мали дуже мало грошей. Питання: чи ці гроші мають пропасти? Деякі убогі скитальці, що 3 роки працювали тяжко і збирали трохи того гроша, довідавшись, що

СМЕРТЬ І РУЙНА НА ЛІНІ КУРЗОНА.

Нова партісна публікація Володимира Душинка.

Комітет проти масового вигнання (Коміт Егеїнст Масс Експулжен) і при співпраді Українського Конгресового Комітету Америки опублікував в англійській мові нову партісну брошуру Володимира Душинка про «Смерть і руйну на лінії Курзона». В брошурі, забезпеченій передмовою Крістофера Еммета, Вільяма Генрі Чемберліна, Джорджа С. Каунта та о. В. Гіббонса, подано документальні інформації з історії жорстокої депортації українців з їх земель на захід від т. зв. Лінії Курзона. Публікація є черговим важливим вкладом в поширюванні правди про Україну.

ці гроші мали би пропасти, наклали на себе руки.

Реформа і господарство.

Головне завдання грошової реформи — відірвати господарство західної Німеччини від Советської Зони. Без цього Маршалів план не міг би нічого поомогти Німеччині. Реформа вдаряє болюче не тільки по спекулянтах: багато підприємств, що процвітало, мусили негайно припинити виробництво. Наприклад — мистецька промисловість (ляльки, забавки, малювання начиння і т. д.). На залізницях усе спорожніло, через недостатку гроша люди слядять дома. А на ресторанах мало хто може платити за обід, люди варять собі дома. Видавництва газет і книг обмежують свою продукцію. Рідко хто може купити газету, про книжку нема й мови. Реформа — це найтяжчий удар для української преси в Німеччині і для українських видавців. Звісно, далі люди будуть дещо заробляти і купуватимуть газети та книжки. Але тепер панує повний застій.

Чи реформа буде успішною?

Та країна має добрі фінанси, в котрій є добре господарство. Німеччина своїми силами не може собі забезпечити достатньої кількості продуктів. Наприклад м'яса тут рішучо не вистачає, бракує текстильних виробів і т. д. Якщо не дати товарів, то німці будуть шукати їх на чорнім ринку. Отже — чи дістане Німеччина товари? Чи почнеться відродження індустрії? Це велике питання. Знавці кажуть, що ця реформа не є остаточною і що за нею прийдуть ще інші. В кожний раз тепер Німеччині грозить безробіття. Щоб цього не було, треба буде дати людям роботу, або помагати їм; щоб не вмирили з голоду. І так і інше доведеться би випускати нові гроші; а це може привести до обезцінення нової валюти. Наші скитальці, особливо ті, що живуть приватно, опинилися просто в трагічному стані. Єдиний вихід для них — негайне переселення з Німеччини.

П. В.

ІВАН КРАВЧЕНКО.

Авторські права застережені.

ЧОРНИЙ ВОРОН

(ПРАВДА ПРО СССР)

Всім мученикам і нечисленним жертвам комунізму — присвячую. Автор.

1)

В країні «побідившого соціалізму», тобто в СССР, кожний відповідальний і безвідповідальний комуніст або комсомолець, чи позапартійний, які обов'язково в звичайних школах, або в вищих утбових закладах вивчали доктрини Марксизму-Ленінізму, Сталінізму і комунізму взагалі, на запитання в чому була помилка великої французької революції 1793 року і чому вона не утрималась при владі, давав і завжди дасть таку відповідь: тому, що не була знищена буржуазія, дворянство, урядовці та інші контрреволюці.

Таку саме відповідь могли дати вам раніш і дадуть нині: Сталін, Молотов та інші «ідеїні» проводили комунізму. Таку саму відповідь свого часу давали знищені пізніше комунізмом Троцький, Зінов'єв, Каменев, Риков, Бухарін і інші провідники революційного руху в Росії.

Кожний кваліфікований злочин-грабіжник, незалежно від його злочинських масштабів, ніколи несподівано для себе самого не робить нічого доброго: тому, що не була знищена буржуазія, дворянство, урядовці та інші контрреволюці.

Найбільш в історії світу російські кваліфіковані політичні авантюристи, підготувавши

комуністичну революцію в Росії, нічим не відрізняються від кваліфікованих грабіжників-злочинців і також досконало поробили план революційної авантюри, розподілили ролі, хто керує урядом в разі авантюра вдається, хто і яким міністром буде в наступному уряді, хто вбиває, хто грабує і т. д., підлягаючи тих за-всім засоби добрі».

Крім цього, вони старанно вивчали історію всіх попередніх політичних революцій у всьому світі, а особливо старанно вивчали історію французької революції, яка була захоплена всю владу в свої руки.

Приймаючи як саму найбільшу помилку французької революції те, що вона з самого початку не знищила свою буржуазію, дворянство, міністрів, генералів, державних урядовців та іншу «контрреволюцію», російські політичні авантюристи першим своїм завданням

ставили масові вбивства, масові знищення мільйонних мас людей, які в тій чи іншій мірі належали, або могли належати до загаданої категорії ворогів комунізму.

Під назву «іншої контрреволюції» підпали ті, які мали або могли мати інші погляди, протилежні комуністичним.

Усунення цих «помілок» французької революції в російській революції було покладено на «Чорного ворона» і Чека.

Отже, «Чорний ворон» і Чека (пізніше ГПУ і НКВД), це зводились близьники, яких породила комуністична революція в Росії. Батьком цих близьників був божественний Карл Маркс, зі своєю «додатковою вартістю», а матір'ю була сама революція.

«Хрещеним» батьком був авантюрист Ленін, «Хрещеною» мамою, поза всякими звичаями, був такий же як Ленін авантюрист Лев Троцький.

«Повинними бабками» були: Крупська, Колюнтай і все Політбюро, до якого тоді входили Молотов, Бухарін, Зінов'єв, Каменев, Свердлов, Мануїльський та інші.

Брешко-Брешковську прозивають «бабушкою» революції, а Кропоткіна, «дедушкою» революції.

Це, так би сказати історія народження, за спеціальним замовленням комунізму, двох зведених близнюків, завдання яких було нащадно винищувати все те, що загрожувало, або могло загрожувати комуністичній революції.

Одну з близнюків ім'я Чека, односторонньо дало і затвердило спеціальним протоколом Політбюро комуністичної партії, а другому ім'я, пізніше, дали самі люди.

В самому факті, що першому ім'я дало Політбюро, а другому просто — люди, вже закладено те, що в Політбюро не було людей, а були якісь недолюдки, — звірі.

І тільки тому з перших днів комуністичної революції в Росії негайно завертілось ще нечуване в історії світу велетенське колесо комуністичної гільотини, яке не знало будь-кого помилювати.

Те велетенське колесо гільотини називалось «Чека».

Воно — Чека було неаблягане, таксамо неаблягане як і його близнюк «Чорний ворон», який дві і ночі кружляв по вулицях міст, літаючи на третій швидкості, гудів якимсь відрізаним від інших моторів — мотором і давав одному йому привласненні жажливі сірени.

І від того гулу й мотору і від сигналу сірени не в одній людини за одну мить сівало волосся.

Не було такої людини, яка поміж гулу тисяч моторів і вою сірен авт не пізнавала б гудіння мотору і сірени «Чорного ворона».

Коли дитина якого-небудь горожанина СССР неугомонно

плакала, то досить було її скитальці: «Шити! А то, Чорний ворон тебе забере!» і та бідна дитина в онду мить блідла і замовкала, бо і вона знала, яку роллю виконує «Чорний ворон».

А «Чорний ворон» все кружляв по вулицях сіл і міст, вивожуючи все нові і нові незчисленні жертви до Чека, де їх без суду та слідства розстрілювано.

В Чека ніяких зізнань від нічому неповинних жертв не вимагадось, бо «обвинувачення» було доведене, ще тоді, коли по ту жертву посилався «Чорний ворон».

Тоді і вирок був винесений. Той вирок був короткий: — «Ім'я революції розстріляти!»

Отже, коли будь-який горожанин СССР, зачув, що біля його хати зупинився «Чорний ворон», він наспіх промчався з родиною, бо напевно знав, що він вже ніколи не повернеться додому.

(Дальше буде).

ВІТ

ЗІ ЖЕРТВ, НАДІСЛАНИХ ДО ЗЛ. У. А. Д. КОМІТЕТУ.
(ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1948).

Філадельфія, Па.: По \$10: І. Савчин і Софія Борсук; по \$5: А. Дуб, Н. Бабій і Анна Ганас. Пінсбург, Па.: Тов. ім. І. Франка, від. 53 УНС, вкладка \$10; І. Войтович \$5.
Честер, Па.: Тов. Тараса Шевченка, від. 165, вкладка \$10.
Слован, Па.: 65 Відділ Золото-Греста \$10.

Алентави, Па.: Укр. Правосл. Парохія Преч. Діви Марії збір-ка з пахиди за сл. п. О. Басараб, \$31.27. Зложили: О. Г. Хоміцький 5; по 1: А. Турчин, К. Сікорська, Гр. Рошко, Т. Лопачак, Т. Король, Ю. Салаш, В. Пипюк, П. Фартух, Лазар, Перун, Т. Бандура К. Мельник, К. Бохно, І. Федорак, Дацик, П. Гришко, М. Худоба, а решту дрібними.

Джантани, Па.: Укр. Правосл. Парохія св. Петра і Павла збір-ка в день "Матері" \$11. Зложили: по 1: Онішко, Гри-сяк, Бандровські, Гладіо, Бу-бен, Косць, а решту дрібни-ми. А. Стурей 5.

Палмертон, Па.: С. Новацький \$5.

Маганой Сіті, Па.: Т. Касиян \$5.

Арнолд, Па.: Б. Кочкодан \$5.

Олифан, Па.: Д. Хомин \$10.

Алліквіла, Па.: Братство св. Ніколая, від. 120, вкладка \$10.

Бетлегем, Па.: Допомог. Комі-тет, збірка зі спільного Свя-ченого \$91. Зложили: Голу-бенний 5; по 2: Брус, І. Мад-рига, Хома, І. Малицький; по 1: Коростинський, Когут, Буяк, Ю. Морикін, Гриндіа, А. Тим-ків, Вол. Меню, Боднарчук, Пухта, С. Кузмика, В. Гук, В. Гук мол. Тимків, Немий, Го-лій, Ю. Чайка, Кіндзерська, С. Радчук, І. Божак, В. Кафарич, В. Запашкорний, Корін, Бут-рин, О. Л. Періг М. Кастріяк, І. Солодка, А. Малицька, Бут-рия, Комонько, Яна, Заборь-ка, Жук, Чічерська, А. Сисак, О. Л. Цапко, Нема, М. Заб-лоцький.

Нью Йорк, Н. Я.: Н. Горбовий \$10, П. Ковальчук 5.

Брукліни, Н. Я.: Український Центральний Комітет, дохід з концерту Шевченка \$64.10, збірка в день "Матері" 60, Со-юз Українок, збірка 41.

Амстердам, Н. Я.: Укр. Допом. Комітет зі спільно "Свяче-ного" \$51.

Ютика, Н. Я.: Укр. Горожан-ський Клуб, вкладка \$10.

Озон-Парк, Н. Я.: Тов. "Віль-на Україна" від. 200 УНС, вкладка \$10.

Бюфало, Н. Я.: Українська Гро-мада \$20.

Обурн, Н. Я.: І. Шербій \$5.

Сиракюз, Н. Я.: "Золотий Хрест", збірка в день "Батька" \$100.

Вест Ісліп, Л. Ай., Н. Я.: Гро-мада при Правосл. Парохії св. Петра і Павла, збірка зі Свя-ченого \$26.

Велі Стрім, Н. Я.: Ц. Савіц-кий \$10.

Джерзі Сіті, Н. Дж.: Україн-ський Народний Союз \$1000; Тов. Просвіта, Сестрицтво та Відділ Провидіння, дохід з балю 319.66; Сестрицтво св. Марії, вкладка 10.

Милвіл, Н. Дж.: Укр. Правос-лавна Парохія, дохід з концер-ту Шевченка \$80.

Лінден, Н. Дж.: Т. Іванів \$5.

Орендж, Н. Дж.: Е. Шевчак \$10.

Елізабет, Н. Дж.: Хор "Боян" \$38.

Провіденс, Р. Ай.: Анна Лех \$36.38.

Пінксонінг, Міш.: В. Задона \$3.

Дітройт, Міш.: В. Яворський \$10.

Торп, Виск.: Українська Гро-мада \$41.

Супріор, Виск.: В. Галич \$10.

Гартфорд, Конн.: Укр. Горо-жанський Клуб, збірка е бен-кету 6.6.48 \$69.50.

Нью Бритен, Конн.: Укр. Пра-восл. Громада при Парохії Пресв. Богородиці \$22.50.

Терівіл, Конн.: Т. Коляр \$5.

Лон Анджелес, Кал.: Укр. Пра-

восл. Парохія св. Володимира збірка в день "Батька" \$5.50.
Шікаго, Іл.: Ліга Американ-ців укр. роду, вкладка \$10.
Тантон, Пваа.: Сестр. ім. Оль-ги Басараб \$41.

Акрон, О. Від. 295 УНС і Від. 68 Провидіння зі спільного Свяченого \$150. Зложили: М. Станчак \$6; по \$3: О. Зепко, І. Зепко, М. Зіблер, П. Славів, В. Полівка, Т. Масійовський, Я. Іваніцький, Т. Баран, В. Пуляк; по \$2: М. Судомір, М. Хорошак, Г. Левко, М. Петру-на, М. Філар, С. Дудівка, С. Гарбар, І. Сивик, Д. Миска-ло, С. Дрехлер, І. Козак, Н. Іваніцький, Н. Завула, Г. Шта-ські, К. Зепко; по \$1: Д. Різ-ник, Л. Сахарницький, М. Ге-ряк, Юлія Шпак, С. Яворський, Е. Тивончук, Н. Українець, Н. Сорока, І. Гурин, К. Вільха, М. Сікора, С. Антонюк, С. Ку-рівка, М. Ясінський, Текля До-рош, Марія Менгол, А. Петух, Ольга Зепко, Юлія Зепко, Ев-генія Зепко, Софія Зепко, С. Кудера, М. Кулявцев, С. Вар-холик, С. Цепко, Д. Судомір, М. Масійовський, Н. Масійов-ський, С. Яциник, К. Пірко, Д. Матвіїв, І. Куцик, Марія Сивик, Ева Зепко, О. Сивик, С. Коз-ловський, Марія Огар, Марія Пуляк, Евгения Пуляк, І. Пуляк, М. Сікора, Е. Шпашків, Марія Савула, В. Тарас, Ева Венгер, С. Жуковський, Олена Мель-ник, П. Циц. Решта дрібними.

Клівленд, О.: Від. 364 УНС, вкладка \$10.

Респ. Аргентина: М. Колянко-вський \$3.

ПООДИНОКИ ЖЕРТВИ:

По \$2: М. Кречкоський, Н. Тиро, А. Міленький, І. Пав-ловський, М. Олійник, А. Сем-ків, А. Бакоменко, А. Серафим, Ольга Гаврилюк, С. Буковчак, Марія Чаплік, В. Греб, В. Кур-ровський, К. Мілецька, Т. Кос-яні Т. Нулюк, Н. Родіо, С. Глинваський, Фенні Трескот, Р. Короленка, Д. Коростинський, Анна Сорохтей, Р. Кузьма, Д. Хрунь, І. Майстрів, П. Моло-дець, М. Костюк, І. Біляк.

По \$1: М. Костів, Анна Мам-рич, А. Лотоцький, Марія За-корес, І. Накулів, Н. Семю-люк, М. Світ, С. Василік, П. Завойський, М. Курій, Н. А., А. Драган, І. Воробець, Д. Куленік, В. Гнатів, І. Шере-мета, Ф. Шевчук, С. Католія, Текля Максимів, П. Кусинко, О. Улицький, Ю. Манівська, М. Н. Загарко, Д. Елізабет, В. Прокопович, Кат. Новак, М. Драб, А. Запарзоні, В. Чор-няк, Кат. Кругай, М. Багри-новська, В. Костишин, О. Клю-ханович, А. Василік, І. Краус, М. Петерсон, О. Крупа, Ф. До-марац, О. Хлестун, Ю. Стецко, В. Танчак, П. Семецко, А. Па-стушин, М. Лободинський, К. Казьмирська, М. Шиманський, В. Клімовський, п-ні Провч, К. Глушек, Н. Романишин, І. Боберський.

United Ukrainian American Relief Committee

P. O. Box 1661

Philadelphia 5, Pa.



ЖИЮТЬ У НАЙБІЛЬШІЙ ПРИЯЗНІ. Представники різних держав і народів, що радять в Об'єднаних Дер-жав, або люди взагалі, повинні б брати собі приклад, як жити в мирі й згоді від звірят, що разом жи-ють в Монмут Парк, Нью Джерзі, де відбуваються кінські перегони. Кажуть, що там живуть як найліпші при-ятелі коні, пси, коті і кози. На картині бачимо, як пес фотографує кітку. Це на площі перегонів, а апарат служить до фотографування кінських бігів.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа докинути подати під яким чи-слом в розшуках було надру-коване прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи дресами від скитальників прохаємо звер-татись безпосередньо до ЗУА ДКомітету, адресу якого по-дано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за ви-трату часу на пологодження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

15,460 Олійник Константина с. Петра в с. Вишнівчик (Золо-чів) від Олійник Арсена с. свя-щенника Павла.

15,461 Павлік Еви з с. Руда (Нимирів) від Павлік Осипа.

15,462 Гасюк Матвія з с. Юш-ківці (Ходорів) від Козуб Те-одора.

15,463 Односельчан Йосифа Святого з с. Полухів Вел. та з с. Гринів і Коцурів (Бібрка) від с. свящ. пароха тих сіл Задор-ський Богдана.

15,464 Журавковська Катери-нин, Анни і Михайла з с. Кло-ковичі, Ромдик Анни з с. Яо-маничі, Грабіс Григорія, Дми-тра і Анни з с. Молодовичі (Пе-ремишль) від Журавковська А-гафії.

15,465 Дзундза Володимира з с. Підгірки (Калуш) від брата Дзундза Павла — Іванів.

15,466 Односельчан з с. Ста-нівці Долішні над Серетом від Войновський Петра просить о афідавіт.

15,467 а) Рідних та односель-чан з с. Пісків і Гуминця (Львів) від Кравців Петра.

15,467 б) Рідних і знайомих з с. Нивиць (Радехів) від Куць Павла.

15,468 Василів Михайла з с. Угерці (Лісько) від Василів Володимира.

15,469 Клипак Михайла з с. Нанови від Клипак Катерини.

15,470 Молодих Українців до-брої волі від української мо-лодої, одорової дівчини, середньої освіти, просить о афідавіт Три-зна Ліді (самітна, сирота).

15,471 Павловський Івана з с. Городище Королівське (Ходо-рів), Ронська Анастасії зам. Павловська з с. Залічці (Бібр-ка) від Ронський Івана.

15,472 Костишин Миколи з с. Болотна замеш. Кліщівна від

Лещук Анни д. Костишин Емі-лії.

15,473 Цямборська Христи-ни з с. Челажа (Сокаль) від Си-роїд Степана с. Василя і Марії з дому Цямборська.

15,474 Паників Івана з с. Ло-лин (Долина) від Чулан Васи-ля.

15,475 Іванишин Михайла з с. Лунушан (Зборів) від Ми-сак Анастасії зам. Павлик.

15,476 Вівський Вуйка з с. Іздепки (Березів) від сина Те-клі Вівський Ярема Анатолія.

15,477 Абрамцев Зофії тітки з с. Тернівці (Перемисьль) від Ковальчик Володимира с. Ан-ни.

15,478 Карпа Василя з с. Ві-рочко (Перемисьль) від Войт-ко Івана с. Даника і Марії з Бу-кальців.

15,479 Беретомський Йоси-фа з с. Сівка (Калуш) від Се-меншин Миколи з Пільо (Ка-луш).

15,480 Крамар Марії з с. Ба-ворів (Тернопіль) від Дерев-ляний Петра.

15,481 Цар Григорія і Павла від Кілик Северина з с. Мона-стирськ (Лісько).

15,482 Мамайко Кондрата і Павлини зам. Кузьмів з с. Веле-міч (Полісся) від Майко Анто-ніних.

15,483 Бюрисюк Марії з с. Чернівця (Станіславів) від Го-ловка Івана.

15,484 До таборових управ на скитальщині від відділу роз-шуків при ЗУАДК, просить ся звідомити по таборах, що за Скоципок Теодором, Гинда Генєю і Гис Софією з с. Віскі (Сянік) пошукує їхня тітка з Америки Левіцька Анна.

15,485 Сольський Йосафата з м. Мурафіна (Поділля) від Марків Адольфа.

Голоситесь на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE

P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

РЕАЛЬНОСТИ

FLORIDA

В липні найбільше людей приїждять сюди купувати ДОМИ, ФАРМИ, БІЗНЕСИ.

Як Ви придете, забув-те перше зайти до свого:

IVAN BORONA

Reg. Real Estate Broker

7595 N. MIAMI AVENUE

Ph. 7-6433

MIAMI 38, FLORIDA

МАНЕВРИ БРИТАНСЬКОЇ АВІАЦІЇ

Лондон, 22 липня. Британсь-ке міністерство авіації заряди-ло на найблищу неділю впра-ви Роел Ер Форс. Вправи від-будуться на широку скалю та на підставі здобутого в мину-лій війні досвіду. Деяка кіль-кість американських супер-фортець, що прилетіла на бри-танські бази минулого тижня, відбула вчора „місцеві впра-ви" понад Англією.

НОВА ФУНДАНДІЯ ЗА АВТОНОМІЮ.

— Ст. Джан, Нова Фундандія. — Досі звісні такі висліди за-гального голосування в спра-ві політичної приналежності острова Нової Фундандії: За самоврядування віддано 59,495 голосів, за федерацію з Кана-дою 55,602 голоси. Були теж деякі голоси за економічний союз зі Злученими Державами.

ЖІНКА ГЕРІНГА ПЕРЕД СУДОМ.

Мюнхен, 21. липня. — Перед німецьким денацифікаційним судом в Гарміш-Партенкірхен почалася вчора розправа про-ти жінки Германа Герінга, об-винуваченої в піддержці на-цістської партії та особистих користей з неї. В пресових коментарях стверджується, що жінка Герінга, по професії ар-

тистка, відіграє на суді най-більшу комедію за цілу свою кар'єру. Вона з плачем запер-чує всі видвинені проти неї закиди.

ПОШУКУВАННЯ

ВАСИЛЬ, син Оксентія СЕНЬКОВА, із села Залуца, повіт Борщів, пошу-кує пано СТЕФУ. Остання вістка від мамі пани Стефі із 1926 року. Писа-ти прошу на адресу:

WASYL SENKIV

C. N. R. Extra Gang No. 48

Foleyot, Ont., Canada.

СОФІ ГАПАНОВИЧ по чоловікові ГАМЛІН, дочки Миколи і Розалії Га-панович, з села Корчіва, пов. Жи-дачів, пошта Журавно, що зникла до Америки в 1908 або 1909 році, шукає

ILKO HOPANOWYCZ

(20) Göttingen,

Geismarland str., Wirt Kaserne 34,

British Zone, Germany.

НЕЗАЛЕЖНИЙ ЧАСОПИС

"ЧАС"

і єдиний в світі український ілюстрований журнал

"ПУ-ГУ"

що виходить на скитальщині може передплатити в представника на Америку.

Пишіть за подробицями:

M. DOLNYCKY

P. O. Box 129

JENKINTOWN, PHILA., PA.

AUBURN, N. Y.

НА ПРОДАЖ ДВА ДОМИ БІЗНОВІ

БУЧЕРНЯ, ГРОСЕРІЯ І РЕСТАВРАЦІЯ В УКРАЇНСЬКІЙ ДІЛЬНИЦІ.

Мажна набути з бізнесом або без бізнесу. Ціна дуже приступна. По дальші інформації треба писати до:

Peter P. Bommersback

205. State St. Auburn, N. Y.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

Написав

Д-р А. Т. КІБЗЕЯ

В цій книжці автор описує в приступний спосіб всіякі недуги, їх прояви та лікування. Вона має 734 сторінок друку, опрацьована в подолот, поділена на 22 розділи.

В цій книжці описані такі недуги: заразливі, з фі-зичних недомогань, з упляюючих средств, нирок, крові, серця, залоз, жил, костей; недуги жіночі, диточі, шкірні; недуги очей, ух, носа, зубів і недуги венеричні.

Прочитавши цю книжку, можна захоронити себе і родину від всяких недуг. Ціна тільки \$3.00.

Замовляйте, пишучи на таку адресу:

"СВОБОДА"

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОД-НОГО СОЮЗУ, А ТИМСА-МИМ СТАВАЙТЕ СПІВЛА-СНИКОМ ДЕВ'ЯТЬ МІЛІО-НОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Dr. S. CHENKOFF

223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.)

N.Y.C. — Tel. GRamercy 7-7697.

Острі й довгочасні бідати чоловіків і жінок Шкіри, X-Ray, Роздутьтя жид лікуємо без операції. Переводимо а-налізу крові для супружних дозволяі. Офісові години: В будні 10—7 P. M.

ІВАН КОВАЛЬЧУК

FUNERAL HOME,

COMPLETELY AIRCONDITIONED

ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕПІ

NEW JERSEY

ЦІННІ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ

ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

У випадку смерті в родині

кличте як в день, так і в ночі:

JOHN KOWALCHUK

129 GRAND STREET,

cor. Warren Street

JERSEY CITY, 2, N. J.

Tel. BErgen 4-5131

Comfortably air conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

801 SPRINGFIELD AVENUE

NEWARK, N. J.

and IRVINGTON, N. J.

Essex 5-5885

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗЛАГОТ

Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення.

Ми уладкуємо пре-красний ЦІЛИЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смерті в родині кличте:

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий зарядчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.

433 STATE STREET